

## 公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	李翁月娥	服務機關	1. 新北市議會 2.	職稱	1. 議員 2.
申報日	111年11月01日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	李堃德				

## (二) 不動產

## 1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市蘆洲區民義段	115.42	5分之2	李翁月娥	78年07月21日	買賣	(超過五年)
新北市蘆洲區民義段	114.95	5分之1	李翁月娥	85年02月28日	贈與	(超過五年)
澎湖縣白沙鄉鎮海新段	464.88	4分之1	1★李堃德	89年12月01日	買賣	(超過五年)
澎湖縣白沙鄉鎮海新段	496.08	4分之1	1★李堃德	89年12月01日	買賣	(超過五年)
澎湖縣白沙鄉鎮海新段	422.97	4分之1	李堃德	89年12月01日	買賣	(超過五年)

## 2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市三重區富貴段	675.47	100分之18	李翁月娥	108年07月23日	第一次登記	1★4,070,382
新北市三重區富貴段	773.46	100分之18	李翁月娥	108年07月23日	第一次登記	1★4,660,870 (含陽臺59.07平方公尺)
新北市三重區富貴段	731.60	100分之18	李翁月娥	108年07月23日	第一次登記	1★4,408,621 (含陽臺15.50平方公尺)
新北市三重區富貴段	715.20 (另附屬建物總面積: 33.79)	100分之18	李翁月娥	108年07月23日	第一次登記	1★4,309,795 (房地總價額)
新北市三重區富貴段	1,258.07	1★100分之18	李翁月娥	108年07月23日	第一次登記	1★7,581,130 (共同使用部分)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積: 12)	全部	李翁月娥	78年07月21日	買賣	(超過五年) 含平台12平方公尺
新北市蘆洲區民義段	79	全部	李翁月娥	78年07月21日	買賣	(超過五年) 含平台12.00

						平方公尺
新北市蘆洲區民義段	79	全部	李翁月娥	78年07月21日	買賣	(超過五年) 含陽臺 12.00 平方公尺

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
LEXUS	2,494	1★李堃德	102年08月02日	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 8,469,936 元)

存 放 機 構 ( 應 敘 明 分 支 機 構 )	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		101,000
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	澳幣	李翁月娥	320.73	6,635.90
臺灣土地銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		2,702
國泰世華商業銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	李翁月娥		1,834
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		2,556
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李翁月娥		233
新北市蘆洲區農會信用部	支票存款	新臺幣	李翁月娥		100,000
新北市蘆洲區農會成功分部	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		521,618
玉山商業銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		248,698
安泰商業銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		2,215,985
安泰商業銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		1,063,789
中國信託商業銀行蘆洲分行	活期存款	美元	李翁月娥	0.92	30
中國信託商業銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		17
華南商業銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	1★李堃德		100,721
華南商業銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李堃德		6,391

上海商業儲蓄銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	1★李堃德		384
國泰世華商業銀行敦南分行	活儲證券戶	新臺幣	1★李堃德		2,077
國泰世華商業銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李堃德		208
澎湖第二信用合作社營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李堃德		1,240
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李堃德		22,340
新北市蘆洲區農會信用部	活期存款	新臺幣	1★李堃德		896,346
元大商業銀行新莊分行	活期儲蓄存款	新臺幣	1★李堃德		3,175,084
中國信託商業銀行蘆洲分行	活期存款	美元	1★李堃德	0.57	18
中國信託商業銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	1★李堃德		30

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 50,000 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 50,000 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
璟德	李堃德	5,000	10	新臺幣	50,000

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	件 數	所 有 人	價 額
本欄空白				

2. 保險 (累積已繳保險費折合新臺幣總金額：3,879,556 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要 保 人	保險契約 類 型	保 險 金 額	契約始日 \ 契約迄日	外幣幣別	累積已繳保險 費外幣總額	累積已繳保險 費折合新臺幣 總 額
國泰人壽 保險股份 有限公司	益美利優 利變終身 壽險	○○○○ ○○○○ ○9	李翁月娥	儲蓄型壽 險	70,000	107年07月 10日/151 年07月09 日	美元	102,316	3,288,436
新光人壽 保險股份 有限公司	新光人壽 年年如意 終身壽險	○○○○ ○○○○ ○0	李堃德	儲蓄型壽 險	300,000	75年11月 07日/終身	新臺幣		591,120

(十) 債權 (總金額：新臺幣            元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 4,178,418 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	李翁月娥	玉山商業銀行三和分行 新北市三重區三和路	4,178,418	105 年 11 月 29 日	週轉金

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 2,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
1★李堃德	澎湖第二信用合作社	澎湖縣馬公市西文里文學路 240 號	2,000	111 年 11 月 01 日	股金

(十三) 備 註

1★刪除原建物第 6-8 筆資料。更正項目資料係申報人於 112 年 01 月 18 日依法自動申請更正。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：李翁月娥